### ΜΕΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑΣ

# Οἱ Γερμανοὶ φοιτητὲς δὲν εἶναι πιὰ ἐπαναστάτες

## Ἐγκατέλειψαν τοὺς κοινωνικοὺς ἀγῶνες

### ΚΟΝΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΕΛΕΥΣΗ ΣΤΟ ΣΤΡΑΤΟ

ΒΟΝΝΗ, (Ἰδ. Ὑπ.). Ὁ Χάϊνριχ Μπέλ, κάτοχος τοῦ βραβείου Νόμπελ Λογοτεχνίας, ἀποκαλεῖ τὴν νέαν γενεὰν τῶν Γερμανῶν «γενεὰν ὑποκριτῶν, δουλοπρεπῶν, φοβισμένων καὶ καιροσκόπων θρασυδείλων».

Ἔχει, πράγματι, παρέλθει ἡ ἐποχὴ τοῦ ἄκρως ἀριστεροῦ ταραχοποιοῦ Ροῦντι Ντοῦτσκε, σήμερον δὲ αἱ πανεπιστημιακαὶ αἴθουσαι εἶναι πλήρεις νέων μὲ κοντὰ μαλλιά, μὴ ἐχόντων ἄλλο μέλημα εἰμὴ πῶς νὰ πάρουν καλοὺς βαθμοὺς διὰ νὰ ἔχουν τὰ προσόντα ἀποκτήσεως ἐργασίας εἰς τὴν χώραν των, ὅπου ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων ὑπερβαίνει τὸ ἓν ἑκατομμύριον.

Σήμερον, ὀλίγους μῆνας πρὸ τῶν γενικῶν ἐκλογῶν, τὸ Σοσιαλδημοκρατικὸν Κόμμα φοβεῖται ὅτι θὰ χάσῃ τὴν ἐκ παραδόσεως ὑποστήριξιν τῶν νέων ψηφοφόρων.

Κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς τῶν φοιτητικῶν ἐπιτροπῶν εἰς τὰ πανεπιστήμια αἱ ἀριστεραὶ ὁμάδες ἔχασαν τὰς περισσοτέρας τῶν ψήφων των. Μόνον εἰς τὰ πανεπιστήμια τοῦ Ἀμβούργου, τῆς Βρέμης, τῆς Φρανκφούρτης καὶ τοῦ Μαρμπούργου, κατώρθωσαν αἱ ἀριστεραὶ φοιτητικαὶ ὁμάδες νὰ διατηρήσουν τὴν πλειοψηφίαν των.

Ὁ Χὰνς Ρέκερτ, πρόεδρος τῆς δεξιᾶς Χριστιανοδημοκρατικῆς φοιτητικῆς ὀργανώσεως λέγει ὅτι ἡ ὁμάς του, μαζὶ μὲ ἄλλας «δημοκρατικὰς ὁμάδας» ἐκέρδισε τὴν πλειοψηφίαν εἰς 16 φοιτητικὰς ἐπιτροπάς.

Η «ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ»

Κατὰ τὴν δεκαετίαν τοῦ 1960 οἱ ἀριστεροὶ φοιτηταὶ ἔκαμναν διαδηλώσεις, εἰς τὰς ὁποίας ἠγνόουν τὰς πυροσβεστικὰς ἀντλίας καὶ τὰ δακρυγόνα ἀέρια. Σήμερον, ὁλονὲν περισσότεροι φοιτηταὶ προτιμοῦν νὰ συχνάζουν εἰς τὰ χοροδιδασκαλεῖα ἢ νὰ κατατάσσωνται εἰς τὸν στρατόν.

Μία ὁμὰς νέων ἀξιωματικῶν τοῦ στρατοῦ ἀνέφερεν εἰς βουλευτὰς τὰ ὅσα ἀνεκάλυψεν εἰς τὰ Γυμνάσια καὶ εἰς τὰ Πανεπιστήμια. Ἐνῷ, πρὸ ὀλίγων μόλις ἐτῶν οἱ φοιτηταὶ διώγκωναν τὰς τάξεις τῶν ἀντιπολεμικῶν ὀργανώσεων, σήμερον σπεύδουν νὰ καταταγοῦν εἰς τὸν στρατόν, ἀποφεύγοντες ὅσον τοὺς εἶναι δυνατὸν τὰς ἀναβολὰς λόγῳ σπουδῶν.

Ὁ Κὰρλ Βίλχελμ Μπέρινχαν, τῆς Ὑπηρεσίας Στρατολογίας, λέγει:

«Οἱ νέοι κατατάσσονται εἰς τὸν στρατὸν διότι θέλουν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς ἐργασίας ἔχοντες ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικὰς των ὑποχρεώσεις. Τοῦτο τοὺς βοηθεῖ εἰς τὴν σταδιοδρομίαν των».

Τί εἶναι ἐκεῖνο ποὺ ὠθεῖ τοὺς σημερινοὺς νέους νὰ ἐπανέρχωνται εἰς τοὺς κόλπους τοῦ κατεστημένου μετὰ τόσα ἔτη ἐξεγέρσεων ἐναντίον του:

Ὁ ὑπουργὸς Ἀμύνης Γκέοργκ Λέμπερ λέγει, εἰς συνέντευξίν του πρὸς τὸ περιοδικὸν «Ντὲρ Σπῆγκελ»:

«Οἱ νέοι φέρουν σήμερον βραχεῖαν κόμην, ἁπλῶς καὶ μόνον, διότι οἱ διδάσκαλοί των τρέφουν μακρὰν κόμην.

Ἐν τούτοις, τόσον ὁ Μπέλ ὅσον καὶ ὁ συγγραφεὺς Γκύντερ Γκράς, πιστεύουν ὅτι οἱ σημερινοὶ νέοι ἔχουν ἐγκαταλείψει τὰς ἐπικρίσεις των κατὰ τῆς κοινωνίας.

«Βλέπω μίαν ἀτμόσφαιραν εἰς τὴν ὁποίαν ἡ παραδοχὴ ἄνευ οὐδεμιᾶς κριτικῆς. τῶν ὑπαρχουσῶν πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν συνθηκῶν θεωρεῖται ὡς ἀρετὴ τοῦ πολίτου».

ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΡΓΑΣΙΑ

Τὸ Γραφεῖον Ἐργασίας τῆς Νυρεμβέργης ἀναφέρει ὅτι τὰ 11,5% τῶν ἀνέργων εἶναι ἡλικίας κάτω τῶν 20 ἐτῶν. Εἰς μίαν διαδήλωσιν ἡ ὁποία ἐγένετο περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος Μαρτίου εἰς τὸ Ὄφφενμπαχ, 1.500 νέοι διεμαρτύροντο διὰ τὴν ἀνεργίαν, ἡ ὁποία τοὺς μαστίζει. Πολλαὶ πινακίδες των ἔφεραν τὴν ἐπιγραφήν: «Εἴμεθα 15 ἐτῶν καὶ ἤδη ἄνεργοι!».

Ὑπάρχουν ὅμως, ἐργασίαι: Εἰς τὰς οἰκοδομάς, εἰς τὰ ξενοδοχεῖα καὶ τὰ ἑστιατόρια. Ἕκαστος ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς τομεῖς ἔχει 200.000 θέσεις. Ἀλλ' οἱ ἀπόφοιτοι τῶν μέσων σχολῶν περιφρονοῦν προφανῶς αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὰς ἐργασίας.

Εἰς τὴν Χαϊδελβέργην, ἡ ὁποία ὑπῆρξε τὸ προπύργιον τοῦ φοιτητικοῦ κινήματος, ὁ Κρίστιαν Βόλφ, 26 ἐτῶν, ὑπῆρξεν εἷς ἐκ τῶν ἡγετῶν του. Σήμερον βιάζεται νὰ τελειώσῃ τὰς θεολογικὰς σπουδάς του.

«Ἡ παραίτησις τῶν φοιτητῶν ἀπὸ τοὺς κοινωνικοὺς ἀγῶνας ὀφείλεται εἰς δύο λόγους», λέγει.

«Ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν σημειωθεῖσαν αὔξησιν τῶν ἀπαιτήσεων τῶν πανεπιστημιακῶν ἀρχῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου, εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας, ἡ ὁποία ἔχει ἀποφέρει ἔλλειψιν ἐργασιῶν. Σήμερον αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις εἰς τὰ Πανεπιστήμια ἔχουν αὐστηρότερα κριτήρια, οἱ δὲ φοιτηταὶ ὑποχρεοῦνται νὰ τερματίζουν τὰς σπουδάς των, ἐντὸς καθωρισμένου χρονικοῦ διαστήματος καὶ νὰ ὑποβάλλωνται εἰς συχνὰς ἐνδιαμέσους ἐξετάσεις.

## Ἀκουστικὰ χωρὶς καλώδια

### Μετάδοση ἤχων μὲ ὑπέρυθρες ἀκτῖνες

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ.— Ἡ Δυτικὴ Γερμανία εἶναι ἡ πρώτη χώρα στὸν κόσμο ποὺ κατασκεύασε σὲ σειρὰ παραγωγῆς ἀκουστικὰ μὲ ὑπέρυθρες ἀκτῖνες γιὰ τὴν ἀναμετάδοση τῶν προγραμμάτων ραδιοφώνου καὶ τηλεοράσεως. Μὲ τὴν βοήθεια τῶν «διόδων — λουμινιτσέντς» ποὺ διετέθησαν ἤδη προσφάτως στὴν ἀγορά, εἶναι δυνατὸν ν' ἀκούῃ ὁ ἀκροατὴς τὴν ὁμιλία ἢ τὴν μουσικὴ χωρὶς καλώδιο. Ὁ πομπὸς γιὰ τὶς ὑπέρυθρες ἀκτῖνες ἔχει πλάτος εἴκοσι ἑκατοστά, βάθος ὀκτὼ ἑκατοστὰ καὶ ὕψος λιγώτερο ἀπὸ δύο ἑκατοστά. Ὁ πομπὸς αὐτὸς συνδέεται μ' ἕνα καλώδιο στὸ δίκτυο ρεύματος καὶ μ' ἕνα δεύτερο σύρμα στὸν ἀποδέκτη ἀκουστικοῦ τοῦ ραδιοφώνου ἢ τῆς τηλεοράσεως. Τὴν πηγὴ αὐτὴ ἐκπομπῆς μποροῦν νὰ τὴν ἀκοῦν πολλὰ ἄτομα. Οἱ ἀκτῖνες τῆς διόδου — λουμινιτσέντς περιορίζονται στὸ χῶρο τοῦ δωματίου ποὺ βρίσκεται ὁ πομπός, δὲν ἐνοχλεῖται δὲ ἔτσι ὁ γείτονας ποὺ ἀκούει ἕνα ἄλλο πρόγραμμα. Ὁ «κεντρικὸς σύλλογος βιομηχανίας ἠλεκτρο—τεχνικῶν εἰδῶν» στὴ Φραγκφούρτη ἐπιβεβαιώνει ἐξ ἄλλου, ὅτι δὲν εἶναι ἀνθυγιεινὲς οἱ ὑπέρυθρες ἀκτῖνες. Οἱ δίοδοι — λουμινιτσέντς παρέχουν λιγώτερο ὑπέρυθρο φῶς ἀπ' ὅ,τι ἕνα σύνηθες φαναράκι τσέπης.

### ΟΙ ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ ΤΗΣ ΧΕΙΡΑΦΕΤΗΣΕΩΣ

# Οἱ γυναῖκες στὴ Σοβ. Ἕνωση μπῆκαν εἰς ὅλα τὰ ἐπαγγέλματα

## Ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθοῦν «ἀπελευθερωμένες»

### ΕΜΕΙΩΘΗΣΑΝ ΣΕ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΒΑΘΜΟ ΟΙ ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

ΜΟΣΧΑ. (Ἰδ. Ὑπ.). Οἱ γυναῖκες στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι ἐδῶ καὶ πολλὰ χρόνια ἔχουν εἰσχωρήσει σὲ ἐπαγγέλματα ποὺ στὴν Δύσι ἐξακολουθοῦν νὰ θεωροῦνται σὰν ἀποκλειστικὰ ἀνδρικά. Συναντᾷ κανεὶς γυναῖκες νὰ ὡδηγοῦν μπουλντόζες καὶ τεράστιους ἐκσκαφεῖς, γυναῖκες γιατροὺς καὶ δικαστὲς ἀκόμη καὶ πλοιάρχους ἢ πιλότους ἀεριωθουμένων. Ὡστόσο πολλοὶ διερωτῶνται ἂν οἱ γυναῖκες στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωσι μποροῦν νὰ χαρακτηρισθοῦν «σὰν ἀπελευθερωμένες ἢ ὄχι».

Ἡ ἀπάντησι, κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴ τῶν Τάϊμς, τῆς Νέας Ὑόρκης στὴν Μόσχα Ντέϊβιντ Σίπλερ, στὸ ἐρώτημα αὐτὸ εἶναι ὄχι.

Σύμφωνα μὲ ἐπίσημα στατιστικὰ στοιχεῖα καὶ παρατηρήσεις τῶν ἰδίων Σοβιετικῶν γυναικῶν, οἱ γυναῖκες ἔχουν πετύχει νὰ καταρρίψουν τὰ παλαιὰ ταμποῦ ποὺ τὶς κρατοῦσαν ἔξω ἀπὸ ἕνα πλῆθος ἀνδρικῶν ἐπαγγελμάτων, ἀλλὰ οἱ ἐπιτυχίες αὐτὲς περιορίζονται σὲ μικρὸ σχετικὰ ἀριθμό, Καὶ τὸ σημαντικώτερο εἶναι ὅτι μετὰ ἀπὸ τὴν ἐπιστροφή τους ἀπὸ τὴν δουλειὰ εἶναι ὑποχρεωμένες νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὶς παραδοσιακὲς γυναικεῖες ἐργασίες τοῦ σπιτιοῦ ποὺ στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι εἶναι ἰδιαίτερα κουραστικὲς γιατὶ δὲν εἶναι τόσο διαδεδομένες ὅσο στὴν Δύσι, οἱ συσκευὲς ἐκεῖνες ποὺ ἀπαλλάσσουν τὴν γυναίκα ἀπὸ πολλοὺς κόπους οὔτε τὰ συστήματα τῶν σοῦπερ μάρκετ τῶν δυτικῶν χωρῶν ὑπάρχουν στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι στὴν ἴδια ἔκτασι ὥστε νὰ καθιστοῦν τὰ ψώνια τοὐλάχιστον περισσότερο ξεκούραστη καὶ ὀλιγόωρη ἀπασχόλησι.

Ὅταν φεύγω ἀπὸ τὸ γραφεῖο καὶ πηγαίνω στὸ παντοπωλεῖο δήλωσε μία Ρωσίδα Ἰατρός, καὶ κατόπιν βαδίζω ἐπιστρέφοντας στὸ σπίτι μου μὲ δύο βαριὲς τσάντες γεμάτες ψώνια, μοιάζω μὲ ὁποιαδήποτε ἄλλη γυναίκα, δὲν ἔχω τίποτε τὸ ἰδιαίτερο.

Ἡ σοβιετικὴ κοινωνία δὲν ἐπηρεάσθηκε καθόλου ἀπὸ τὶς δυνάμεις ἐκεῖνες τοῦ φεμινισμοῦ ποὺ ξεσηκώνουν θύελλες στὶς χῶρες τῆς Δύσεως, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ διατηρεῖται στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι τόσον στοὺς ἄνδρες ὅσον καὶ στὶς γυναῖκες ἡ ἴδια παλαιὰ ἀντίληψις περὶ διανοητικῆς κατωτερότητος τῆς γυναίκας, περὶ συναισθηματικῆς ἀσταθείας ἐνῷ ἀπὸ ὅλους θεωρεῖται σὰν δεδομένο ὅτι οἱ δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ ἀποτελοῦν ἀποκλειστικὰ δικά της καθήκοντα καὶ δικαιοδοσίας ποὺ δὲν δημιουργοῦν τὴ παραμικρὴ ὑποχρέωσι στὸν σύζυγο γιὰ μιὰ στοιχειώδη ἔστω βοήθεια.

Τὶς παραδοσιακὲς αὐτὲς ἀπόψεις περὶ τῆς θέσεως τῶν γυναικῶν στὴν σοβιετικὴ κοινωνία τὶς ἀποδέχονται ἀκόμη καὶ οἱ «ἀντιφρονοῦντες» διακεκριμένοι Σοβιετικοί, οἱ ὁποῖοι συχνὰ ἀντιμετωπίζουν τεράστιους κινδύνους στοὺς ἀγῶνες τους ὑπὲρ τῶν θεμελιωδῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Οἱ «ἀντιφρονοῦντες» αὐτοὶ ἀντιδροῦν μὲ χαρακτηριστικὴ ἀπάθεια ὅταν τίθεται θέμα ἰσότητος τῶν γυναικῶν.

—Μία γυναίκα δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ γίνῃ μεγάλη μαθηματικὸς παρατήρησε πρόσφατα ἕνας διεθνῶς γνωστὸς Σοβιετικὸς ἐπιστήμων ποὺ ἀγωνίζεται ὑπὲρ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων.

Σὰν παράδειγμα ὁ Ρῶσος αὐτὸς ἐπιστήμων ἀνέφερε τὶς προσπάθειες ποὺ κατέβαλε ἡ σύζυγός του ἐπὶ πολλὲς μέρες γιὰ νὰ λύσῃ ἕνα πρόβλημα σχετικὸ μὲ τὴν λειτουργία ἠλεκτρονικοῦ ἐγκεφάλου τὸ ὁποῖο τελικὰ ἔλυσε ὁ ἴδιος μέσα σὲ ἕνα ἀπόγευμα.

Ἀπὸ μερικὲς ἀπόψεις τὰ προβλήματα ἐργασίας ποὺ ἀντιμετωπίζουν οἱ γυναῖκες στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωσι μποροῦν νὰ χαρακτηρισθοῦν σὰν παράλληλα ἐκείνων τῶν Ἀμερικανίδων. Οἱ γυναῖκες σπάνια φθάνουν στὰ ἀνώτατα ἐπίπεδα τῆς ἐξουσίας, εἴτε στοὺς τομεῖς τῆς πολιτικῆς εἴτε στὴν διοίκησι τῶν κρατικῶν ὀργανισμῶν ἢ τὴν ἐκπροσώπισι ἐπαγγελματικῶν τάξεων, ὅπου ὅμως πολλὲς περιπτώσεις κυριαρχοῦν σὲ κατώτερα ἐπίπεδα. Ἐπίσης κατὰ γενικὸ κανόνα οἱ γυναῖκες στὶς δύο ὑπερδυνάμεις κάνουν ἐργασίες ποὺ δὲν ἀποφέρουν σημαντικοὺς μισθούς.

Σὰν παράδειγμα ἀναφέρεται γιὰ τὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι, τὸ γεγονὸς ὅτι ποσοστὸ 71% τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ προσωπικοῦ τῶν γυμνασίων ἀποτελεῖται ἀπὸ γυναῖκες. Ὡστόσο 72% τῶν διευθυντῶν τῶν γυμνασίων εἶναι ἄνδρες. Ἐπίσης ἐνῷ 70% τῶν ἰατρῶν τῆς χώρας εἶναι γυναῖκες οἱ διευθυνταὶ νοσοκομείων καὶ ἄλλων ἰατρικῶν κέντρων εἶναι συνήθως ἄνδρες.

Ἐξηγῶντας τὸ μεγάλο ποσοστὸ τῶν γυναικῶν στὸ ἰατρικὸ ἐπάγγελμα, ἕνας Ρῶσος ἐπιστήμονας δήλωσε:

—Οἱ ἄνδρες ἀποφεύγουν τὴν καριέρα τοῦ γιατροῦ γιατὶ συνήθως ὁ μισθὸς εἶναι χαμηλός.

Στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι οἱ γιατροὶ κερδίζουν κατὰ μέσο ὅρο 102,5 ρούβλια τὸ μῆνα (4.500 δραχμὲς περίπου) σύμφωνα μὲ τὰ πλέον πρόσφατα στατιστικὰ στοιχεῖα, δηλαδὴ λιγώτερα ἀπὸ τὰ 3/4 τοῦ μέσου μισθοῦ ἑνὸς ἐργάτου τῆς βιομηχανίας.

Στὸ ἐργοστάσιο ἐν τῷ μεταξὺ οἱ γυναῖκες τοποθετοῦνται συνήθως σὲ ἐλαφρὲς ἐργασίες καὶ κατὰ γενικὸ κανόνα ἀπασχολοῦνται στὴν ἐλαφρὰ βιομηχανία ὅπου οἱ προσφερόμενοι μισθοὶ εἶναι σημαντικὰ χαμηλώτεροι ἀπὸ ἐκείνους τῆς βαρειᾶς βιομηχανίας. Στὴν πόλι Μπακοῦ ἐπὶ παραδείγματι ἕνα ἐργοστάσιο κατασκευῆς συσκευῶν κλιματισμοῦ στὸ ὁποῖο ἀπασχολοῦνται σὲ μεγαλύτερο ποσοστὸ γυναῖκες ὁ μέσος μηνιαῖος μισθὸς εἶναι 135 ρούβλια. Σ' ἕνα ἐργοστάσιο σωλήνων, στὴν ἴδια βιομηχανικὴ περιοχὴ στὸ ὁποῖο οἱ γυναῖκες ἀποτελοῦν τὸ 25% τοῦ προσωπικοῦ ὁ μέσος μηνιαῖος μισθὸς εἶναι 200 ρούβλια.

Διακρίσεις συναντᾷ κανεὶς καὶ μέσα στὰ ἐργοστάσια. Μία μελέτη τοῦ 1967 σὲ ἕνα μεγάλο ἐργοστάσιο τῆς Μόσχας, ἀπέδειξε ὅτι 75% τῶν γυναικῶν ποὺ δούλευαν στὸ ἐργοστάσιο, ἔκαναν ἐργασίες χειρονακτικές, γιὰ τὶς ὁποῖες δὲν χρειάζοντο εἰδικὲς γνώσεις καὶ μόνο 17% κατεῖχαν θέσεις εἰδικευμένων ἐργατριῶν σὲ αὐτόματα μηχανήματα.

Πολλὲς θέσεις κλειδιὰ —τόσο στὴν βιομηχανία ὅσο καὶ στὴν παιδεία ἀπαιτοῦν ἀπὸ τοὺς ὑποψηφίους ἀποδεικτικὰ μέλους τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος. Οἱ γυναῖκες μέλη τοῦ Κ.Κ. τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἀνέρχονται σὲ 3.646.000, ἀλλὰ ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς δὲν ἀντιπροσωπεύει παρὰ τὸ 24% τοῦ συνολικοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τοῦ κόμματος. Καὶ στὸ κόμμα, οἱ ἄνδρες κατέχουν ὅλες τὶς σημαντικὲς θέσεις καὶ τοὺς βαθμούς.

Στὸ 15μελὲς Πολὶτ—Μπιρρό, τὸ ἰσχυρότερο κόμμα τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ὁποίου εἶναι ὁ Λεονὶντ Μπρέζνιεφ δὲν συμμετέχει καμμία γυναίκα.

Μόνο μία φορὰ ἀπὸ τὴν ἐπανάστασι τοῦ 1917 μέχρι σήμερα γυναίκα ἔγινε μέλος τοῦ Πολὶτ Μπιρρό, ἡ Αἰκατερίνα Φούρτσεβα, ἀπὸ τὸ 1957, μέχρι τὸ 1961.

Τὸ ἴδιο συμβαίνει σὲ ὅλους τοὺς ἄλλους σημαντικοὺς τομεῖς τῆς ἐξουσίας, στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι. Μόνο ὀκτὼ γυναῖκες συμπεριλαμβάνονται μεταξὺ τῶν 287 κανονικῶν μελῶν τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ κόμματος, ἐνῷ καὶ οἱ 99 ὑπουργοὶ καὶ ἀρχηγοὶ κυβερνητικῶν ἐπιτροπῶν εἶναι ἄνδρες.

Στὸν ἀκαδημαϊκὸ κόσμο μόνο 13,7% τῶν μελῶν Ἑνώσεως συγγραφέων εἶναι γυναῖκες, ἐνῷ στὴν Σοβιετικὴ Ἀκαδημία Ἐπιστημῶν μόλις τρεῖς γυναῖκες κατόρθωσαν μέχρι σήμερα νὰ εἰσχωρήσουν ἐπὶ συνόλου 243 μελῶν.

Εἶναι ὡστόσο γεγονὸς ὅτι οἱ γυναῖκες τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως σὲ σύγκρισι μὲ καταστάσεις τοῦ παρελθόντος ἔχουν πραγματοποιήσει ἐντυπωσιακὰ ἅλματα. Τὸ 1939 μόλις 9,5% τῶν ἐργαζομένων γυναικῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως εἶχαν φθάσει μέχρι τὴν τελευταία τάξι τοῦ γυμνασίου. Μέχρι πέρυσι τὸ ποσοστὸ αὐτὸ εἶχε φθάσει στὰ 67,2%.

Ὁ μοναδικὸς ἴσως τομέας στὸν ὁποῖο οἱ γυναῖκες ἔχουν εἰσχωρήσει σὲ σημαντικὸ βαθμὸ εἶναι τὰ λαϊκὰ δικαστήρια ὅπου οἱ γυναῖκες ἀντιπροσωπεύουν 32,5% τοῦ συνόλου τῶν δικαστῶν τῆς χώρας.

Γενικὰ τὰ ποσοστὰ συμμετοχῆς τῶν γυναικῶν στὸν κλάδο τῶν δικαστῶν εἶναι ὑψηλότερα στὶς εὐρωπαϊκὲς περιοχὲς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Ἐπὶ παραδείγματι στὴν Λετονία καὶ στὴν Ἐσθονία οἱ γυναῖκες πρόεδροι λαϊκῶν δικαστηρίων ἀντιπροσωπεύουν ποσοστὸ 53,2 καὶ 57,1% ἀντιστοίχως.

Ἕνα ἀπὸ τὰ γνωστὰ προπαγανδιστικὰ συνθήματα τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ὑπῆρξε ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς Ρωσικῆς Ἐπαναστάσεως ἡ ἀπόλυτη ἰσότης μεταξὺ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Τὸ 1919 ὁ Λένιν διεκήρυττε ὅτι σὲ καμμία χώρα τοῦ κόσμου πλὴν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως δὲν εἶχε ἐπιτευχθῆ ἰσότης τῶν δύο φύλων.

Τὸ Σταλινικὸ σύνταγμα περιέχει ἕνα ἄρθρο σχετικὸ μὲ τὴν ἰσότητα τῶν φύλων ποὺ δὲν διαφέρει πολὺ ἀπὸ τὴν τροποποίησι περὶ ἴσων δικαιωμάτων ποὺ προσπαθοῦν νὰ ἐπιφέρουν οἱ Ἀμερικανίδες φεμινίστριες στὸ Σύνταγμα τῶν ΗΠΑ.

Ὁ μῦθος στὸ σημεῖο αὐτὸ ἐνισχύεται ἀπὸ πληθώρα παραδειγμάτων. Ἡ μοναδικὴ γυναίκα ποὺ πέταξε στὸ διάστημα ἦταν ἡ Ρωσίδα κοσμοναῦτις Βαλεντίνα Τερέσκοβα. Ἡ «Ἀεροφλότ» ἡ σοβιετικὴ ἑταιρεία ἀεροσυγκοινωνιῶν ἀπασχολεῖ ἕνα μικρὸ ἀριθμὸ γυναικῶν σὲ θέσεις κυβερνητῶν ἐπιβατικῶν ἀεροπλάνων.

Δὲν εἶναι λίγες οἱ Ρωσίδες γυναῖκες ποὺ λένε ὅτι θὰ προτιμοῦσαν νὰ μὴν κάνουν τίποτε περισσότερο ἀπὸ τὸ νὰ μένουν στὸ σπίτι φροντίζοντας τὶς οἰκογένειές τους. Ἐνθαρρύνονται ὅμως στὴν δουλειὰ ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι ἀπὸ μία οἰκονομία ποὺ πάσχει χρονίως ἀπὸ ἔλλειψι ἐργατικῶν χειρῶν, ἀπὸ τὸ ἀνεπαρκὲς εἰσόδημα τῶν συζύγων τους καὶ ἀπὸ τὴν γενικώτερη «ἠθικὴ» μιᾶς κοινωνίας ποὺ ζητεῖ συμμετοχὴ στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴ βελτίωσί της ἀπὸ ὅλους τοὺς πολίτες.

Σήμερα 51,5% τῆς ἐργατικῆς του δυνάμεως τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, καλύπτεται ἀπὸ γυναῖκες, πρᾶγμα ποὺ σημαίνει ὅτι ὅλες σχεδὸν οἱ ἱκανὲς πρὸς ἐργασία γυναῖκες ἐργάζονται.

Μία πρόσφατη σοβιετικὴ μελέτη ἀνάμεσα σὲ 1.000 Μοσχοβίτισσες ἀπέδειξε, ὅτι 91% τῶν γυναικῶν αὐτῶν ἐργάζονται γιὰ νὰ ἐνισχύσουν τὸ οἰκογενειακό τους εἰσόδημα. Ἐν τούτοις 70% τῶν ἰδίων γυναικῶν ἀπάντησαν ὅτι δὲν θὰ ἐγκατέλειπαν τὶς ἐργασίες τους ἂν οἱ σύζυγοί τους μποροῦσαν νὰ κερδίσουν μόνοι τὰ χρήματα ποὺ σήμερα συγκεντρώνουν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους καὶ οἱ δύο. Ἔτσι ἀποδεικνύεται ὅτι τὸ χρῆμα δὲν ἀποτελεῖ τὸ μοναδικὸ κίνητρο τῶν γυναικῶν ποὺ ἀναζητοῦν ἐργασία ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι!

—Στὴν δουλειὰ νοιώθω σὰν ὁλοκληρωμένος ἄνθρωπος, ἐνῷ στὸ σπίτι ἔρχονται στιγμὲς ποὺ αἰσθάνομαι σὰν σκλάβα δήλωσε μία Ρωσίδα ἐπιστήμων.

Γενικὰ διαπιστώνει κανεὶς εὔκολα ὅτι οἱ γυναῖκες ἐπιστήμονες μὲ ἐπιτυχίες στὴν καρριέρα τους εἶναι σὲ θέσι νὰ ἐπιβάλλουν τὶς ἀπόψεις τους μέσα στὸ σπίτι. Ὡστόσο εἶναι πολὺ σπάνιο νὰ συναντήσῃ κανεὶς ἕναν ἄνδρα ποὺ δέχεται νὰ ἀσχοληθῇ μὲ δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ, ὁ Γιοὺρι Ριουρίκοβ, ἕνας Σοβιετικὸς Κοινωνιολόγος ὑπολογίζει ὅτι οἱ ἄνδρες διαθέτουν 15—20 ὧρες τὴν ἑβδομάδα γιὰ δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ, ἐνῷ οἱ γυναῖκες ὁπωσδήποτε περισσότερες ἀπὸ 40. Ὁ ἴδιος ἐπιστήμων ἀποδίδει τὸν διπλασιασμὸ τῶν διαζυγίων μέσα στὰ τελευταῖα 25 χρόνια στὰ διπλᾶ βάρη ποὺ ἐπωμίζονται οἱ γυναῖκες.

Ἡ κυβέρνησι, ἀντιμετωπίζοντας πάντοτε τὴν πιεστικὴ ἔλλειψι τῶν ἐργατικῶν χειρῶν ἀναγκάζεται νὰ θεσπίζῃ μέτρα γιὰ ἐνθάρρυνση τὶς γυναῖκες σὲ ἀπασχόλησι ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι. Ἕνα ὑπερβολικὰ ἐκτεταμένο σύστημα παιδικῶν σταθμῶν καὶ ἄλλων ἱδρυμάτων γιὰ τὴν φροντίδα τῶν παιδιῶν λύνει σχεδὸν ὁλοκληρωτικὰ τὸ πρόβλημα τῆς φυλάξεως τῶν παιδιῶν ὅταν ἡ μητέρα ἐργάζεται.

Ἀλλὰ τὸ διπλὸ βάρος τῆς ἐργασίας στὸ ἐργοστάσιο ἢ στὸ γραφεῖο καὶ τοῦ νοικοκυριοῦ εἶχε, ὅπως ἀπέδειξαν σχετικὲς ἔρευνες, ἀποτέλεσμα νὰ μειωθοῦν σὲ ἐπικίνδυνο σημεῖο οἱ γεννήσεις πρᾶγμα ποὺ ἔφερε ὡρισμένους κυβερνητικοὺς ἀξιωματούχους στὸ σημεῖο νὰ ἀνησυχοῦν σοβαρὰ γιὰ τὸ μέλλον.

### ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ ΤΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

# Πολλοὶ Ἰταλοὶ εὐγενεῖς πωλοῦν τοὺς τίτλους των

### Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΤΗΣ ΥΙΟΘΕΣΙΑΣ

ΡΩΜΗ.— «Ἰταλὸς πρίγκηψ, λόγῳ ἀσθενείας, ἐπιθυμεῖ νὰ υἱοθετήσῃ κύριον ἡλικίας τὸ πολὺ 50 ἐτῶν, πρὸς ἀνταλλαγὴν τοῦ κληρονομικοῦ του τίτλου μὲ ἀνάλογον ἀμοιβήν. Τηλεφωνήσατε 83.18.972, Ρώμη».

Ἡ μικρὰ αὐτὴ ἀγγελία, ἥτις ἐδημοσιεύθη προσφάτως εἰς τὴν Ἀμερικανόγλωσσον ἐφημερίδα τῆς Ρώμης «Νταίηλυ Ἀμέρικαν», οὐδένα ἐξέπληξε, διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ Ἰταλοὶ εὐγενεῖς διέρχονται δυσκόλους στιγμάς.

Ὁ ἀριθμὸς τοῦ τηλεφώνου καὶ οἱ πρὸς πώλησιν πριγκηπικοὶ τίτλοι ἀνήκουν εἰς τὸν μαρκήσιον Δὸν Κάρλο Μπράντσια ντὶ Ἀπριτζένα τοῦ Οἴκου τῆς Σαβοΐας, γνωστοῦ, ἐπίσης, ὡς πρίγκηπος τῆς Ἀπρικένα καὶ Πατριαρχῶν τοῦ Σορρέντο.

Ὁ 85ετὴς Κάρλο ἔχει μίαν θυγατέρα, τὴν Μαριάννα, ἥτις ὑπανδρεύθη ἕνα Ζωηρὸν 22ετῆ σπουδαστὴν τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς —ἀλλὰ δὲν ἔχει ἄρρενα κληρονόμον διὰ νὰ μεταβιβάσῃ τοὺς τίτλους του.

«Πάντοτε ἤθελε νὰ ἀποκτήσῃ υἱόν», λέγει ἡ σύζυγος του Μαρία Μπράντσια ντὶ Ἀϊτζένα. «Ὁ σύζυγός μου δὲν θέλει νὰ σβήσῃ τὸ γένος τῶν Ἀπριτζένα.

Ὑπάρχει, ὅμως καὶ τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα.

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα εἶναι κάτι τὸ ὁποῖον βασανίζει ὅλους σχεδὸν τοὺς Ἰταλοὺς εὐγενεῖς.

Ὅταν ἡ μοναρχία τοῦ Οἴκου τῆς Σαβοΐας κατελύθη τῷ 1946 διὰ δημοψηφίσματος, αὐτομάτως κατελύθη, κατὰ τὸ Σύνταγμα, καὶ ἡ ἀριστοκρατία. Ἐν τούτοις, σήμερον ἡ Ἰταλία ἔχει τόσους πρίγκηπας, κόμητας, βαρώνους, δοῦκας καὶ μαρκησίους ὅσον ποτὲ ἄλλοτε.

Τοῦτο ὀφείλεται εἰς ἓν «παράθυρον» τοῦ Συντάγματος τὸ ὁποῖον, ἐνῷ καταργεῖ ὅλους τοὺς τίτλους τῆς εὐγενείας, ἐπιτρέπει εἰς τοὺς κατέχοντας τίτλους παλαιοτέρους τοῦ 1922— ἔτους τῆς καταλήψεως τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τῶν φασιστῶν— νὰ ἐνσωματώνουν αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομά των. Τὸ προνόμιον, ὅμως, τοῦτο δὲν ἠμπόδισε τοὺς Ἰταλοὺς εὐγενεῖς νὰ γνωρίσουν οἰκονομικὰς δυσχερείας.

Οὕτως, οἱ ἀριστοκράται ἤρχισαν νὰ πωλοῦν ἕνα—ἕνα τὰ κτήματα καὶ τὰς κατοικίας των. Εἰς τὰς καλλιτέρας τῶν περιπτώσεων, μετέτρεψαν τὰ μέγαρά των εἰς διαμερίσματα, ἢ ἤνοιξαν τοὺς ἐξοχικούς πύργους των εἰς τοὺς τουρίστας, οἵτινες τοὺς ἐπισκέπτονται ἔναντι εἰσιτηρίου. Πολλοί, διὰ νὰ προσελκύσουν τοὺς ἐπισκέπτας πίνουν μαζή των ἕνα ποτήριον καμπανίτου.

Ὑπάρχουν πολλοὶ ἐκπεσόντες εὐγενεῖς οἵτινες ζοῦν ἀποκλειστικῶς μὲ τὰ ἐδέσματα τὰ ὁποῖα σερβίρονται εἰς τὰς δεξιώσεις, ἄλλοι δὲ φιλοξενοῦνται εἰς πολυτελεῖς τουριστικὰς ἐπαύλεις καὶ ξενοδοχεῖα τῆς Σαρδηνίας καὶ ἄλλων θερέτρων, προσφέροντες, εἰς ἀντάλλαγμα, τὸ γόητρον τῆς ἀριστοκρατικῆς των παρουσίας.

ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΙΝ

Ὅτε κατηργήθησαν τὰ προνόμια τῶν ἀριστοκρατῶν, ὁ μαρκήσιος δὸν Κάρλο εἰργάσθη ὡς διδάσκαλος καὶ ὡς μηχανικὸς οἰκοδομῶν διὰ νὰ συντήρησῃ τὴν οἰκογένειάν του.

Ἀλλά, πρὸ ὀλίγων ἐτῶν, ἠσθένησε, πρὸ δύο δὲ μηνῶν ἐνοσηλεύθη εἰς νοσοκομεῖον, πάσχων ἐκ καρκίνου.

Ἡ σύζυγος καὶ ἡ θυγάτηρ του συνεσκέφθησαν διὰ νὰ ἐξεύρουν ἕνα τρόπον ἐξόδου ἀπὸ τὸ οἰκονομικὸν ἀδιέξοδον. Οὕτως, ἔλαβαν τὴν ἀπόφασιν ὅπως ὁ γέρων πρίγκηψ υἱοθετήσῃ ἕνα πλούσιον.

«Ἡ ἀμεσωτέρα ἀνάγκη μας εἶναι νὰ ἐξασφαλίσωμεν ἀρκετὰ χρήματα ὥστε νὰ φέρωμε τὸν Δὸν Κάρλο εἰς τὸ σπίτι καὶ νὰ τὸν φροντίζωμεν ἡμεῖς», λέγει ἡ Μαρίνα. «Πρέπει, ὅμως, νὰ ἔχωμεν μίαν εἰδικευμένην νοσοκόμον αἱ δὲ ἰδιωτικαὶ νοσοκόμοι εἶναι πανάκριβαι.

Ἡ Μαρίνα λέγει ὅτι προσεπάθησε νὰ πωλήσῃ ὡρισμένα πολύτιμα ἀντικείμενα τῆς οἰκογενείας τὰ ὁποῖα ὑπάρχουν εἰς τὸ μικρόν, ἀλλὰ πολὺ καθαρὸν διαμέρισμά της εἰς τὴν Ρώμην.

Ἐν τούτοις, δὲν ἠμπορεῖ νὰ εὕρῃ ἀγοραστήν. Σήμερον εἰς τὴν Ἰταλίαν δὲν ὑπάρχουν πολλοὶ ἄνθρωποι διατεθειμένοι νὰ ἀγοράσουν πολυτελῆ ἀντικείμενα. Βεβαίως, ἡ λύσις εἰς τὴν ὁποίαν κατέληξαν εἶναι πολὺ πρωτότυπη, ἀλλὰ καὶ πάλιν δὲν ἔχουν ἱκανοποιητικὰς ἀπαντήσεις.

## Τὸ μεγαλύτερο ἐλαιοτριβεῖο τοῦ κόσμου

### ΣΤΟ ΜΑΝΧΑΪΜ

ΜΑΝΧΑΪΜ. — Στὸ μεγαλύτερο ἐλαιοτριβεῖο τοῦ κόσμου ἐκθλίβονται ἕνα ἑκατομμύριο τόννοι ἐλαιοκάρπου σὲ διάστημα ἑνὸς ἔτους. Τὸ ἐλαιοτριβεῖο αὐτὸ λειτουργεῖ στὸ Μάνχαϊμ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, εἶναι δὲ ὑποκατάστημα τῆς «ἑνώσεως γερμανικῶν ἐργοστασίων τροφίμων» ποὺ ἔχει τὴν ἕδρα στὸ Ἀμβοῦργο. Σὲ μιὰ σύγχρονη ἐγκατάστασι, ποὺ εἶναι τοποθετημένη σὲ ἐπιφάνεια 75.000 τετραγωνικῶν μέτρων, κατασκευασμένη ἀπὸ χάλυβα καὶ ἀπὸ γυαλί, ἐπεξεργάζονται κυρίως σπέρματα σόγιας ἀπὸ τὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες Ἀμερικῆς καὶ ἀπὸ τὴν Βραζιλία ὡς καὶ λεπτοκομένα ἰνδοκάρυδα ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὶς Φιλιππίνες καὶ ἀπὸ ἄλλα κράτη τῆς νοτιοανατολικῆς Ἀσίας καὶ τῆς Βορείου Ἀμερικῆς. Τὸ ἐλαιοτριβεῖο παραδίδει τὰ προϊόντα αὐτοῦ ποὺ ἀνέρχονται ἐτησίως σὲ ἀξία 800 ἑκατομμυρίων μάρκων περίπου, στὴν Γαλλία, στὴν Αὐστρία στὴν Ἑλβετία καὶ σὲ ἄλλα κράτη. Στὸ ἐλαιοτριβεῖο τοῦ Μάνχαϊμ δὲν ἀποκτῶνται μόνον ἔλαια καὶ λίπη γιὰ τὴν διατροφὴ τοῦ ἀνθρώπου: Ἐπεξεργάζονται ἐκεῖ γιὰ τὴ βιομηχανία ζωοτροφῆς εἰδικὰ λάδια ὡς καὶ τὰ ὑπολείμματα σόγιας ποὺ ἔχουν ἰδιαίτερη σημασία γιὰ τὴ μεγάλη περιεκτικότητα σὲ πρωτεΐνη. Γιὰ τὴν τεχνικὴ καὶ γιὰ τὴ φαρμακευτικὴ βιομηχανία ἐπεξεργάζονται ἐξ ἄλλου στὸ ἐλαιοτριβεῖο αὐτὸ φυτικὰ ἔλαια, λεκιθίνη καὶ γλυκερίνη.

ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΓΙΑΝΝΑΚΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 227—233
(Παραπλεύρως Πανεπιστημίου)
ΤΗΛΕΦ. 222—112

Dr ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(Νοσοκομεῖον Α. Συγγροῦ)
REGISTRAR OF ST. JOHN'S HOSPITAL FOR DISEOSES OF THE SKIN, UNIVERSITY OF LONDON
Ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Ἀθήνα Σκουφᾶ 35 & Βουκουρεστίου, τηλ. 619-542. Δέχεται καθ' ἑκάστην 6—8 30 πλὴν Σαββάτου

ΛΑΛΑΠΑΝΟΣ Ε. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΣ
—ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ ΚΑΙ ΛΙΕΓΗ
Δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ ἰατροῦ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΛΑΛΑΠΑΝΟΥ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 40, ΚΟΡΙΝΘΟΥ
ΤΗΛΕΦ. 277-277 — ΠΑΤΡΑΙ
● Σύμβασις μετὰ τοῦ Δημοσίου — ΟΤΕ — ΔΕΗ — Ο.Σ.Ε. — κ.λ.π.

ΝΕΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ — ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ — ΠΑΡΑΣΙΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΠΑΝΟΣ ΣΤΕΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 122 — ΕΡΜΟΥ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 222.600 ΚΑΙ 222.922

ΝΕΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ - ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ - ΠΑΡΑΣΙΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΒΑΣΩΣ ΧΡ. ΚΟΥΛΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 143 — ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΤΗΛΕΦ. 221-902 — ΠΑΤΡΑΙ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ, ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΣΟΦΙΑ ΗΛ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 58
ΤΗΛΕΦ. 221 383

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΠΑΠΑΛΑΜΠΡΟΥ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ 48
ΤΗΛΕΦ. 222-091
ΔΕΧΕΤΑΙ: 11 30 — 1 & 5 30 — 8.30
ΠΛΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΟΣ ΣΑΒΒΑΤΟΥ

ΝΙΚΗ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
-ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ 50
ΤΗΛΕΦ. 274—124
ΣΥΜΒΑΣΙ. ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Η ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΛΕΚΟΥ Α. ΜΑΡΑΣΛΗ
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ. 275-141

ΑΝΤ. Π. ΚΟΣΚΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου—Πανανάσσης 48 Ἐπὶ συνεντεύξει
ΤΗΛΕΦ. 220 878

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΙΚΑΔΕΛΛΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΑΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ
Ἐπὶ 2ετίαν ἐσωτ. ἰατρὸς εἰς τὴν Παθολογικὴν—Καρδιολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Νοσηλευτικοῦ Ἱδρύματος Μ. Τ. Σ.
Ἐπὶ 3ετίαν ἐσωτ. ἰατρὸς εἰς τὴν Καρδιολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Θεραπευτηρίου Πεντέλη.
Δέχεται καθημεριῶς ἀπὸ 5.30—8.30 μ.μ. ἐκτὸς Σαββάτου, εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς πλατείας Γεωργίου ἀριθ. 40, παραπλεύρως Ο.Τ.Ε. Γ' ὄροφος, τηλ. 270-259

Dr ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩ. ΚΛΟΥΚΙΝΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΜΟΝΠΕΛΛΙΕ (ΓΑΛΛΙΑΣ)
Ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 245-249, τηλ. 222-744 καθημερινῶς 8 π.μ. — 1 30 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Διεύθυνσις οἰκίας Καποδιστρίου 67 τηλ. 321-754

ΠΕΡΙΕΛΙΞΕΙΣ
ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ
ΠΑΝ. Χ. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ - ΜΙΑΟΥΛΗ
ΤΗΛ. 330-462 ΠΑΤΡΑΙ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ: πάσης φύσεως περιελίξεις ἠλεκτροκινητήρων (Μοτέρ) γεννητριῶν συνεχοῦς, ἐναλλασσομένου ρεύματος, ἠλεκτροσυγκολλήσεις
Ταχεῖα ἐξυπηρέτησις